Nr. 2. An. XXIX. 1866.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe ¼ 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Brasiovu 17/5 Ianuariu.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr Taxa'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare

MONARCHI'A AUSTRIACA.

Transilvani'a.

In „Wiener Ztg." din 10 Ian. 1866 se publica si alu doilea rescriptu regescu catra reg. Guberniu Transilvanu **in caus'a alegeriloru** la diet'a din Pest'a.

Noi Francisc'u Iosifu I.

Din grati'a lui Ddieu imperatu alu Austriei, rege apostolicu alu Ungariei, Boemiei, Galitiei si Lodomeriei, rege Lombardiei, Venetiei si Illiriei, archiduce Austriei, Mare principe alu Transilvaniei si comite alu secuiloru etc. etc.

Illustriloru, Reverendiloru, nobililoru, magnificiloru, de bunu genu nascutiloru, onoratiloru, circumspectiloru si intieleptiloru, iubitiloru si credintiosiloru Nostri.

Ascultandu rogarile membriloru dietei mareloi Nostru principatu Transilvani'a, conchiamati in urm'a rescriptului Nostru convocatoriu din 1. Sept. 1865 in reg. Nóstra cetate Clusiu, facute in representatiunea asternuta Nóue in 18 Dec. a. c. Ne am aflatu in gratia motivati a concede, cá la diet'a Ungariei conchiamata de Noi pre 10 Dec. in liber'a r. Nóstra cetate Pest'a, dupa chipulu si ordinea de alegere din 1848, se se tramita chiamatii de coróna, si deputatii jurisdictiuniloru marelui Nostru principatu Transilvani'a. Conformu cu acestea ve demandamu in gratia iubitiloru creditiori, cá se puneti la cale mesurile corespundiatórie catra comitate, districte, inclusive alu Naseudului, catra scaunele secuiesci, apoi catra scaunele sasesci si districte, catra reg. libere cetati si opide, pentru cá in sensulu determinatiuniloru art. d. l. II alu Transilvaniei din 1848 se se esecutese alegerile deputatiloru cu tóta intetirea, si deputatii alesi indata se se si tramita la diet'a Ungariei, care sesionéza acum.

Carora Noi de altumintrenea remanemu cu favórea si grati'a Nóstra regésca si de m. principe nestramutati aplecati.

Datu in resiedinti'a si capital'a Nóstra Vien'a in douedieci si cinci Decembre, an. una mia optu sute siesedieci si cinci in anulu regimelui Nostru alu optusprediecelea.

FRANCISCU IOSIFU m. p.

Francisc'u c. Haller m. p.

La propriulu mandatu alu Mai. S'ale c. r. ap.

Nicolau c. Telekim p.

Comentariu la ambele aceste rescripte.

Amu simtitu si esperatu, ca sentintiele publicate in diurnalulu „Debatte" si „Wiener Lloyd" asupra actiuniloru de pana acum in caus'a nóuei straformari avura acea calificare, in catu pana acum si aflara tóte nescirbatulu seu complementu; deaceea ne tienemu de detoria a trage luarea aminte a cetitoriloru nostri si la comentariulu ei asupra acestoru rescripte novisime. Acel'a suna asia:

Asia dara resolvarea representatiunei celei mai próspete a dietei transilvane a urmatu in intieleasulu dorinteloru maioritatiei dietei.

Mai. S'a demandat(?) cá alegerile deputatiloru Ardélului la dieta Ungariei se se duca in deplinire cu tóta intetirea, pentrucá in intielesulu intentiunei pré inalte, care imbraciosiesce binele ambeloru tieri, cestiunea cea prea importanta a regularii relatiuniloru de dreptu de statu a m. principatu Transilvani'a, care sta intr'una legatura intima **cu coróna** Ungariei, se 'si capete o resolvire multiamitóre.

E de asteptatu cá, acésta pré inalta ordonare se se primésca si dincolo de Lait'a (adica aici la noi) cu cea mai multiamitóre indestulire, ea nu numai, ca se basése pe formal'a recunóscere a principiului, din care 'si tragu a sa indreptatire dorintiele de uniune, ci ea demarca totu odata pentru opulu de resolvatu acelu drumu, care standu in armonia cu marea idea a liberei invoiri eschide inainte de tóte unilateralitatea si forti'a. (?!)

Nici unu bunu dreptu se nu se dè prada, nici unu interesu indreptatitu (?!) se nu se sacrifice fara socotintia (?!); ce e mai multu realisarea uniunei definitive se face dependenta dela cuvenit'a considerare a specialeloru interese ardelene si dela garantarea tuturoru pretensiuniloru de dreptu intemeiate (?!) in privinti'a nationale si confesionale, si apararea acestoru interese si pretensiuni se incredintiasa mai deaprópe insiloru representanti transilvani (?!) in ultim'a instantia realisarea uniunei se afla reservata coronei. (Atata e totu, ce n'a imbucatu lupulu. R.)

Nu una fusiune, ci una uniune — nu contopirea si incorporarea, ci intim'a alipire a Ardélului catra Ungari'a e, la cea ce se afla indreptata binevoitóriele intentiuni ale Mai. S'ale, una impregiurare acésta, care corespunde intocma statu relatiuniloru naturale ale Ardélului catra corón'a Ungariei, catu si indreptatiteloru lui pretensiuni pentru autonomia.

Momentulu inse celu cu multu mai importantu in prea inaltulu rescriptu catra diet'a Ardélului, credemu, ca totusi trebue se'lu cautamu in acea dechiarare, care repórtele regulate de dreptu de statu ale tieriloru coronei Ungariei intre olalta si catra imperiu le pune de conditiune pentru efeptuirea definitiva a uniunei.

Inse regularea aceloru relatiuni de dreptu de statu e resolvarea marei cestiuni austriace in intregitatea s'a, pecatu e chiamata Ungari'a a lua influintia asupra acestui obiectu.

Cumca acésta conditiune se reimpróspeta earasi si inca tocmi in acelu momentu, in care se pune la ordinea dilei discusiunea cestiunei uniunei in diet'a Ungariei, asta e unu fenomenu, sparitiune a carei insemnatate prea importanta sare de sene in ochii fiacaruia.

Nu va se se procéda cu imbucatatiri, n'o se se faca concesiuni singurite la pretensiuni speciali; ci opulu complanarei vine a se lua inainte in intregitatea s'a, si se va esecuta dinte'odata cum se varsa unu obiectu intr'o forma. — Imperatulu face acestea pretensiuni in numele interesleoru intregului imperiu, si ori catu de deosebite se fia puntele de placare ale partiteloru din tierile apusene, totusi nici unulu dintre acelea nu va puté a nu apretiá importanti'a garantii ce intrunesce acea pretindere, si a nu trage din ea cea mai deplina liniscire in privinti'a pertractariloru, cari nici una data nu potu se se finésca cu unu resultatu unilateralu."

Acesta e totu comentariulu multu oraculosului „Debatte". Déca „Dtte" ar fi diurnalu imperatescu, i am crede macar unele din cele predise cu atata emfase; inse patiani'a cu revisiunea art. I din Clusiu si cu rescriptele presente, a caroru ultima analisa si resultatu ne afunda totu mai aduncu si mai aduncu in noroiulu celu corbicosu alu uniunei spre a ne muié de sub pitióre totu terenulu, de a mai poté esi vreodata pe terenu liberu pentru actiune politica nationala, ne monitésa se nu i dámu neci unu credicmentu. Demarsi'a causei maghiare, pe care o representa, „Dtte", are o natura cameleonica, in catu la inceputulu actiuniloru insufla curagiu spre a scóte din minti pe toti lesne credatorii numai pentru cá sei folosésca spre mai bun'a reesire a politicei maghiare, pe candu apoi ómeniloru predilectiunei le deschide totu campulu liberu spre a deveni domni intregei situatiuni si apoi la decideri, totu ér' ei se faca presiune asuprane, cá cum numai ei si ér' ei ar avé tóta representarea tieriloru in punga, dovedindu, ca ei sunt totum fac, si altii sunt nulitati; deci nu i potemu da neci unu credicmentu, decatu candu am vre se lasamu laptele pe gur'a vitielului si se ne multiamimu cu farmitur'a ce va cadé din mas'a gratiei maghiare. Se luamu lucrulu, cum ilu credemu, ca procede in cursulu seu si se nu perdemu din vedere neci aceea, ca ómenii tragu jarulu la ól'a s'a, pana unde nu mai capeta si cate o lovitura preste degete, prin urmare dela maioritatea maghiariloru din Pest'a póte mai pucinu, dar' mai multu nu se póte astepta in obiectulu autonomiei tierei nóstre si a dreptului nostru politico-nationalu, apoi si regimulu de acum, credu, ca nu ar lasa bucurosu, nerestituitu pentru supremati'a maghiara, pe catu numai s'ar poté elupta, ca altufeliu n'ar ambla candidatii maghiari cu capulu ruptu pentrucá se straga tóta representarea la sene, cá se se póta face presiune la loculu decidetoriu, ca vocea loru e voinți'a tuturoru raseloru, cari i au alesu de deputati, si prin urmare vói'a maioritatii dietei e singur'a vóia a tieriloru coronei. —

Pana acum vedemu, ca prin rescriptele de susu maioritatea dietei din Clusiu au castigatu unu avantagiu mare pentru uniune, fiendca, de si cestiunea uniunei se lasà deschisa si se facù dependenta dela resolvarea cestiuniloru de dreptu de statu si dela garantarea intereseloru natiunale, si c., dar' óre escrierea alegeriloru la diet'a din Pest'a dupa art. II din 1848 nu e unu altu pasu si mai gigantieu catra infundatur'a fusiunei séu contopirei in Ungari'a? Déca intentiunea regimului nu e contopirea Ardélului, de ce nu s'au convocatu numai acei deputati din 48, cati se afla in viatia, cá ei se desfaca, ceea ce au incuratu in dreptulu autonomiei tierei? — Dupa ce Ardélulu in urm'a legiloru din 1863/4, cari stau inca nestramutate, se afla lamuritu facia cu coróna; si facia cu uniunea maghiariloru din 1848, care dupa rescripte remase cestiune deschisa, nu se mai afla obligatu a'si parasi vatr'a, pentrucá se puna in pitióre una uniune mórta si espirata de 17 ani, nu potemu tiené alta, decatu, ca ne am da testimoniulu celu mai tristu de paupertate politica, candu amu aprobá art. II din 48 prin impartasire la alegeri séu prin impartasire fara reservari si protestari in contra legalitatii acelui art., care, ne fiendu uniunea lege activa, involve o mai mare contradictiune, decatu cá se se póta recunósce de lege oblegatória. — Ce sciti, óre nu ni se pune cursa, cá recunoscundu noi prin asemenea impartasire art. II, se ni se póta dice: „Asia dara art. I ad. uniunea ipso facto e primita, fiendca art. II e numai o consecintia a uniunei din art. I si cine primesce art. II de lege oblegatória, trebue se primésca si pe celu d'antaiu?! Ardélulu cá tiéra autonóma n'are de a face cu uniuni si cu alte diete, decatu numai cu Marele seu Principe. Déca inalt. Imperatu, rege ap. si M. nostru Principe in interesulu binelui imperiului si alu tronului va astepta dela credintiosulu seu poporu acésta sbuegare, acestu sacrificiu din tesaurulu demnitatii unei natiuni, nu scimu, nu, ca rescriptulu, prin care se escriu alegerile la diet'a din Pest'a, ne spune apriatu, ca Mai. S'a numai „concede," ceea ce ne indreptatiesce a crede, ca Suveranulu ne lasa in vóia libera facia cu probele in. regimu. — Deci cuprinsulu rescripteloru acestora potu multiumi pe fratii maghiari si secui, ca le au lasatu perspective mari a spera la realisarea uniunei; pe romani inse si pe sasi i au adusu intr'o perplesitate si mai mare, decatu cum fù ceea a revisiunei uniunei din Clusiu. Cu tóte aceste garantiele cuprinse in rescriptulu catra diet'a

din Clusiu si anumitu pasagiulu: „Aplacidandu noi representarea Transilvaniei la diet'a acésta (din Pest'a) o facemu acésta cu acea espresa dechiaratiune, cá prin acésta se nu se alterese neci de catu sustarea in dreptu a legiloru e-mise pana acum“ singura acésta presinalta dechisrare ne a mai imprastiatu profundele ingrijiri despre dreptulu nostru politicu natiunalu, ér' garantiele pentru justele pretensiuni se afla basate in legile nesanctionate, si n'avemu se le cautamu, decatu in legile tierei nóstre autonome sub egidea inaltului tronu imperatescu.

Vorbirea adresata

in midilocelu Aiudului catra Esc. S'a metropol. Alecsandru St. Siulutiu de unu tierénu carturariu.

Scutulu Teu celu mai bunu
Este anim'a poporului!
Schiller.

Escelentia! Fiacare natia are, precum viétia deosebita, si unele interese particulari, asia si unele puncte de vedere proprie. Adeverulu se vede mai bine punendu-le inaintea ochiloru mentiei deosebirea acelor'a in privinti'a celegei, originei, istoriei, cautandu la statulu politicu si altele, ce custa intre mai multe natii. De aci se nasce apretiuirea unoru intemplari si persóne istorice. De aci noi romanii debue se bagamu in séma, unele intemplari a fi mai insemnate pentru noi, decatu le socotescu alte popóra pentru sene. Se tacemu de dreptulu istoricu alu unei séu altei natiuni, care locuesce impreuna cu noi in tiéra, si se ne marginimu numai la intemplarile mai deaprópe, si ne vomu convinge prea deplinu.

Diet'a generale din Sibiiu, conchiamata prin Inaltiatulu nostru Imperatu alu Austriei si Principe alu Ardélului Francisecu Iosifu I. in anulu 1863—4 pentru noi romanii face una epoca nóua, cu care prilegiu parentii natiei in intielegere cu celalalti parenti si patrici ai inarticulatu si nati'a romana, ceea ce prin articlu de lege din 1514 erá suferita, pana la buna placere a principiloru si aceloru alalte natii impreuna locuitóre, care articlu inca dupa legelatiune nu se stersese, — au inarticulatu o dicu de a patra natia in Ardélu, dimpreuna cu limb'a si relegele ei, ce a'a si intaritu prin Maiestatea S'a. La confaptuiren caroru articli Escelentia T'a, ale cerui vrednicii puse dela an. 1811 — decandu ai pasitu in viéti'a publica, — pentru patria, omenime, cleru si natia de o parte slabitiunea-mi, de alta sufl'a nu me liérta ale enumerá, au fostu unu facatoriu principale — si spre apararea carora ai pasitu nebagandu in séma, cum unu prea vrednicu inainte mergatoriu alu Escelentiei Tale baronulu Inocentiu Clain, de dulce aducere amente eppu alu Fagarasiului, singuru pentru aparareа natiei si relegei nóstre romane fù nevoiitu a luá lumea in capu, si a mori espatriatu —; nu si lustu amente la starea cea struncinata a senatatii si slabitiunea betransitelor, ce cu spiritulu si coragiolu unui barbatu in flórea etatei ai pasitu in frunte, si alergatu pre la Vien'a la locurile cuvenite, ai descoperitu greutatile si suferintiele natiei si ignorarea derepturiloru ei poreglite de fictiu juris si anulate in desfacerea dietei din Sibiiu si conchiamarea dietei celei nóua din Clusiu, spre a rovedé una lege, ce s'a facutu despre uni'a cu Ungari'a a acelei patrie, care e si a romaniloru, — si despre ei fara de ei; in care patria in tempurele triste si romanii in sirurele nemesiloru resculati pentru sustienerea constitutiei unguresci, la care nu luara nece una parte, si pentru eluptarea cultului conscientiei si a convingeriloru propiie sangerau in numeru egale de nu mai mare si in contra careia uniri fara conditiune serbatorésce a protestatu insaintea Europei intregi, si in contra carsia Maiestatea S'a adesceori si a respiostu vóiea sa de pre tronu; dela care nece odata nu neamu abatutu si pentru care in anii 1848—9 40 de mii de suflete romane au remasu pre campulu de onóre.

De aci noi romanii de pre amendóua Ternavele si cu totu romanulu, ce-Ti pricepe principiale de o parte spre a arată Europei, ca acele sunt si ale nóstre si ale fiscarui romanu, de alt'a spre a arată ca traimu, ceea ce cu prinde in sene, ca avemu unu treontu si ca vomu avé si unu venitoriu. Acéstea dóua nume greutatile si venitoriulu sunt viéti'a unei natiuni. Noi dicu amu esitu inainte se Te beneventamu si apoi se Te insocimu pana la residentii'a Ti din Blasiu — Primesce acést'a fapta a nóstra cá unu semnu de recunoscientia pentru ostenceile ce le puni pentru noi si nati'a nóstra. Acést'a o facemu din acelu punto de vedere, ca scimu, ca parentii si strabunii nostri siau pusu viéti'a loru, cá se ne pastrése tiér'a si limb'a — si ca suntemu convinsi, ca prin nesuintiele particulari nu se póte castiga benele de obste Unire si intielegere e de lipsa, ceea ce Ti e si devis'a — ca-ce neunirea si neintielegerea totudeun'a ne a costatu pierderi, lacrimi si sange, ér' fericirea adeverata este fericirea toturoru. Unirea si intielegerea Ti-a fostu scopulu, pentru care a-Ti intreprinsu si asta calatoria la dieta. Ci precum nobilii in tempurele trecute strigau pentru dereptate la regimu — precandu ei faceau cea mai mare strambatate poporului, — precandu nemesimea pretindea dela coróna esecutarea legiloru, ce le garantau privilegiele ei — calcá cele mai sante derepturi ale natiunei si omenimei, astufeliu si adi, ne mai potundu-si uitá nemesimea de priv. in cultur'a animei facu ce le trasare, ma unii nu se aflescu a publicá sub nume de programe restituirea legiloru aprobate ale lui Rákotzi II si compilatele lui M. Apaffy II. ce proscriau natiʼa romana si releges acelui poporu, ce e mai numerosu si contribue mai multu la subportarea greutatiloru in patria.

Da-va Domnulu si va aduce cu sene tempulu si acelea impregiurari, candu se voru rusiná ei si cu ei viti'a si sementi'a loru de teudentiele loru reutatióse.

Ar' voli póte unii si astadi, se póta, si se ar' si apucá si adi in locu de a respunde asteptarei prea bunului nostru Imperatu — se traga in judecata pre aparatorii dereptatiei si ai sfintei causei nóstre sub stématu de turburatori, atitatori si buitugatei, cum trasura — pre vremile prea induratei Imparetese Maria Teresia, maic'a poporaloru imperatiei austriace, — pre nobilulu Adamu Colaru, de nu s'aru sfii si teme de judecat'a lumei. Ci nu e vorb'a de turburare! Fiacare romanu e patrunsu de adeverulu si santiencia causei nationale — pre care o gat'a fiscare a o apará inaintea divanului Europei si vecinicilei pre calea legei si a pacei, facia cu volitorii de a nu suprematisá

Escelentia! Cá celu mai mare romanu Ti-ai cunoscutu misiunea inalta si grea, ér' dupa inalt'a-Ti pusetiune si urmatu misiunei de anteluptatoriu pentru aparaрea terenului politicu si religiosu, ce i se cuvine natiei nóstre — fiendu Ti din teneretie voli'a si deplin'a resolutione de a Te devotá pentru benele comunu alu relegei, natiei, pentru fericirea patriei si casei Habsburgice fericitu domnitóriu, carea se traiésca!!! (Vivate sgomotóse.)

Dereptu ce fiacare romanu in specia si natiʼa intréga punendu-si increderea in Escelentiʼa T'a Ti a recunoscutu pasii pusi in causʼa nationala de si sei, — Te a plenipotentiatu, cá in casuri estraordinarii se lucri, se faci cele ce vei aflá cu cale in contielegere cu alti barbati de incredere ai ei. Dar' nece s'a insielatu in alegerea s'a, ori de vomu cautá la voli'a si zelulu ori la energi'a si devotamentulu Escelentiei Tale. Escelentiʼa Ta esti adoratulu natiei. Nati'a Ti-a redicatu columne, nu de marmure ca alui Traianu nece in pistie — ci din semtiemente de recunoscientia, pre folitle animei — monumente vii acestea, ce voru custá, alaturea cu numele de romanu. Pre acestea monumente e scrisu numele celu nemuritoriu alu Escelentiei Tale; ér' paginele istoriei cu fala voru vesti posteritatiei faptele-Ti maretie, cá totu statea modele spre a le imitá Dulce suna si adi in gur'a prunciloru si scolariloru nostrii viersulu: „Siuluțiu Prea bunulu Parente“.

Nona inse nu ne remane alta indecepto, decatu comendandune pre noi si natiunea, cari suntemu si este a Escelentiei Tale, se-Ti uramu dela proni'a dieesca in recunoscientia pentru zelulu si devotamentulu, cu care Te ai sacrificatu benelui de comunu, cá accesi atotu potente se Ti lungésca firulu vietiei; se Te poti bucurá de fruptele osteneleloru puse pre altariulu patriei si natiunei —; se Ti intarésca poterile atatu cele trupesci catu si sufletesci, se poti a mai adauge fapte pline de virtute in girland'a meritelorau si in multi si numerosi ani se ne potemu umbri sub Parentiescului scutu alu Escelentiei Tale. Deci Ti strigamu unu intreitu se traiésca!!! se traiésca!!!

Téc'a in 8 Ian. 1866.

Cá reintregire la alegerile din comitatulu Clusiului, me grabescu a mai aduce la cunoscinti'a on. publicu urmatórele:

D. jude procesuale Gegő Iosifu din Ormeniiu, candu a demandatu la romanii din cercolu seu, se mérga la Clusiu, spre a votisá pentru deputatii la diet'a conchiamata la Clusiu, — a facutu este si mai este admonitiuni, ca celu ce nu va merge la Clusiu, se va pedepsi astufeliu si astufeliu, — éra, care va merge, capata de mancare si de beutu, in Ormeniiu, Mociu si in Clusiu, — precum si in traista. —

Més'a si viatiuclu din Ormeniiu l'a contribuitu br. Bánffy de aici, — apoi Dnii Ajtai György din Dembu si Deczsi din Olvesiu.

Intre altii Macaria Simeonu, locuitoriu din Ormeniiu, care inainte de sat'a, a fostu mai multi ani jude comunalu la demandarile judelui procesuale Gegő, a respunsu, ca deusalu nu póte merge la Clusiu, ca giurstarile casnice nu-i erta, — si apoi fara de acea, de l'ar si ertá totu nu ar merge, din causʼa, ca astfeliu de alegeri sunt pentru uniune, si uni'a este mormentulu nationalitatei romane! —

Apoi ei bine pricepu, ca de ar fi pentru binele romaniloru mergerea la Clusiu, — nu le ar dá loru Domnii de unguru de mancare si de beutu, — fara a buna séma ungurii au lipsa a se servi de voturile romaniloru, — si cu acea mancare si beutura, ce li se da si promite, — voiescu a-i cumperá, ingropandui érasi pre unu tempu indelungatu, — in labirintulu suprematiei maghiare, pentru aceea elu nu se va duce, ci va remané a casa. —

Ne tactic'a judelui procesuale — — inse, — nu a sciutu admirá acestu respunsu alu bravului romanu, fara uitandune de sene, a'a dediositu alu bate inadui cu mani'a s'a . . . dandui palmi si pumni, apoi trantendulu diosu, l'a calcatu in pitióre, si dupa aceea a demandatu alu pune in fiére si asia l'a tramisu pana la Mociu si mai de parte catra Clusiu, cá se votisése, — inse resolvitulu romanu a fostu constantu, si dincolo de Mociu de sub escórta a fugitu sease, aflandu mai cu scopu a suferi, si astufeliu a resistá alei si barbarismului, — mai bine decatu — pentru unu blidu de linte se'si vendia votulu seu, adica: consciinti'a s'a inimicilioru nationalitatii romane.

Acestea sunt fapte intemplate in secloiu alu 19-lea pre terenulu constitutiunalu, éra nu romantie, pre cari, cei mai multi gavaleri maghiari si baséa scienti'a istorica.

Eu pare ca vedu, cum uni literati maghiari se voru incercá a dovedi si documentá prin scrieri sofistice, si romantice insintea viitorimei, cá in diet'a tienuta in Clusiu in anulu 1865, pre langa uniunea neconditionata, au votisatu 868.161 de romani, — éra archireiloru romani cu tóta influinti'a loru, nu lesu succesu a'si mari partit'a, cu mai multu cá cu 170.711 de romani, — — ba, nu se voru rusiná acei strudi a documentá insintea viitorimei, cá si acei romani, cari au votisatu si consimtitu cu votulu archireiloru romani, — din partea acestoru au fostu terorisati via eclesiastico-bonrocratica, cu cate si mai cate amelintiari.

Tocma pentru aceea me grabescu a aduce acestu casu la cunoscinti'a on. publicu cá aditamentu la corespondenti'a mea de dato 2 Dec. 1865, publicata in numerulu Gazetei 97 in legatura cu cele'a publicate in Nr. 100, cá documentu pentru constatarea conspectului publiestu in „Kol. Közl.“ Nr. 151, ca cum romanii in numeru de 868.161 ar fi votisatu pre langa unio neconditionata.

Nu Domniloru! credetimi, ca afara din celea 4 voturi unu singuru altu votu, nu mai sunteti in stare, nici baremi cu lamp'a lui Diogene, in tóta Transilvani'a, a mai capatá pentru unio.

De altuminterelea 'mi ambitionesu a ve poté protetá, ca cu tóte acestea, candu ve veti tredi din beti'a, in care acum sunteti, — ve ve'ti convinge, ca cata de tare va'ti insielatu in credeulu si sperantʼa Domnieloru Vóstre, — si fi'ti convinsi, ca pana atuncí'a, totu pre cai ratacite ve'ti smblá, — pana candu nu ve ve'ti lasá de idea suprematisatóre, si pana candu ve ve'ti cautá amici in tieri departate, — éra pre noi cesti de a casa, cari vele nole trebue se traimu la olalta, ne veti contemná. — Asia se nu lasamu neci unii nemice din vedere, toti se apucamu condeiulu si se esimu cu adeverulu in publicu, ca numai acesta ne mai póte vreo-

data salva. Se pasimo dar' pe viitoriu tóta sufflarea romana intr'unu cugetu, cá se dovedimo, ca romanii nu sunt vendiatorii binelui si causeí loru politico nationale, ci pentru dreptulu acesta sciu suferi si martiriu, candu li s'ar cere.

G . . . u T . . . u.

Dela diet'a din Clusiu.

Clusiu 9 Ian. 1866.

Siedinti'a din 9 Ian. 1866 sub presied. ordinaria s'a inceputu la 10 óre. — Cetindusse protocololu siedintiei trecute in tóte 3 limbele, se perlese una scrisóre a com. reg. in 3 limbi catra dieta adresatu, care, cumcá atata cuprinse: ca tramitiendu dietei respunsulu imperatescu la representatiunea din 19 Dec. 1865, are insarcinare de a amana diet'a presinte pe timpu nedeterminatu. —

Dupa acést'a dessigilandu presiedintele rescriptulu imp. l'a predatu spre cetire; (Nrulu Rescriptului e 5680. Cuprinsulu vediluí in Nr. tr. in traducere, care fiendu mai intocma face de prisosu alu mai retipari si dupa cum ni se tramise, in textulu originalu romanesce.)

Candu a inceputu a se ceti rescriptulu la cetirea numelui imperatului s'au strigatu de 2 ori éljen! si unu Hoch! — sub decursulu perlegerei rescriptului, catu si la finire perlegerei profunda si caracteristica tacere in sala — fecie lungi in tóte partile.

Finindu-se cetirea in tóte 3 limbile tierei se redica Zeyk Károly si dice: Ca diet'a se nu se amane, ci, dandu rescriptulu reg. la multe desbateri ocasiune, acela se se iè in desbatere (strigari de: jol van).

Presiedintele dice: Ca lui prin espres'a demandare diu rescriptu si de catra com. reg. i sunt manile legate, si asiá dar' nu póte implini propunerea Dlui Zeyk. — D. Zeyk pottesce dar' cá si se primésca celu pucinu propunerea in protocolu — (voci: jol van). — Presiedintele dice, ca destulu va fi déca va esi acesa propunere in protocololu stenograficu (se primesce). Amananduse apoi siedinti'a, pe vr'o 10 minute, cá se se compuna si cetésca protocololu de astadi — dupa cetirea acestuia, — presiedintele intr'o vorbire maugaitória dice, intre altele, ca de si nu sunt tóte sperantiele dietei implinite prin pré inaltulu rescriptu, totusi tare ne amu apropiatu de scopu: Nu crede, ca s'ar afla cineva in Transilvani'a, care ar' pune pedeci uniunei, ca-ci sasiilor le remanu municipiile asecurate ér' romanii, impreunanduse cu fratii loru din Ungaria, se vorn inturi si vorn prosperá. — (?!!)

Sub éljen's sgomotóse se golésce sal'a. —

Dela diet'a din Pest'a.

Pest'a 10 Ianuariu. Astadi la 10 óre se reincepù activitatea dietei. Siedinti'a de adi in rondulu seu a V s'a si destinsu cu vre o cateva incidente. Dupa autenticarea protocolului siedintiei precese presiedintele facù a se dá cetire la mai multe acte imperatesci, pre cari le immanase Mai. S'a inca in 14 Dec. primatelui spre acestu scopu. Actele cetite sunt manifestulu din 20 Sept. 1865, diplom'a din Oct. 1860 si patent'a din 26 Febr. Voci nepatiente se audira, „mai sunt inca"; se dede cetire si decisiunei dietei Croatiei din 9 Oct. 1861, care privesce la relatiunile de dreptu de statu intre Ungari'a si Croati'a si legea despre representarea imperiului, care se primi cá cetita. Deák indata esi cu parerea ca actele acestea dupa desbaterea adresei se se iè dupa ordine la pertractare si propune a se tipari si a se imparti intre membri. — Cu mare bucuria se ceti o scrisóre a comisiunei cetatii Fiume, in care se róga pentru uniunea cu Ungari'a cecа ce se primi cu „éljen!" Mai incolo in causa'a petitiuniloru pentru alegeri s'a decisu prin maioritate de voturi, cá mai antaiu se se dè spre referada la comisiunile verificatatórie. In privinti'a protesteloru sosite in contra deputatiloru, ce la constituirea casei se aflau verificati, s'a decisu, cá nece se se mai iè inainte, ci se se puna ad acta prin urmare tarde venientibus ossa. Candu ar fi in contra romaniloru seu a altoru nationalitati, cu buna séma s'ar fi decisu, ca pre basea eternei dreptati, asupritulu se-si elupte dreptulu si adeverulu or si candu. — E interesantu a mai sci ca br. Eötvös cu vre-o 20 consesci au cerutu se se pretace siedinti'a in siedintia secreta, ceea ce se si facù si obiectulu desbateriloru siedintiei secrete fura protestele in contra alegeriloru si obiectulu verificatiunei. Dispu't a fostu fierbinte, pentruca se pretindea, cá la ori ce alegere controversa in siedintiele publice se nu vorbésca mai multi de catu 2 oratori pro si 2 contra, inse propunerea fù combatuta pentru cá libertatea de vorbire se nu sefere vre o angustare

In siedinti'a din 11 Ian. s'a facutu referada dietei despre primirea deputatii si salutarea Mai S'ale imperatesci, ceea ce se primi cu mare entusiasmu, unde se reterà, ca Mai. S'a purtà discursulu in limb'a maghiara.

Presidiulu face aratare, cumca deputatii Vicentiu Babesiu, Alecs. Mocioni si László, si-au datu creditivele. Apoi venira inainte mai multe proteste in contra alegeriloru si anumitu o petiune colectiva din comitatulu Aradului, din causa'a nelegalei procederi a comisiunii centrale. La acésta petitiune s'a escutu o desbatere lunga si s'a decisu, cá se se incredintiasse unei comisiuni siese din presiedintii despartiementeloru spre a-si dá parerea, inse dupa cum dise Nyári, cumca cas'a e chiamata a interpretá legea numai in favórea estinderii ei, cine scie, ce resultatu va avé petitiunea, apoi se alese comisiunea de esaminarea diariuloi si de petitiuni, ér' dupa acesa incepura cu continuarea verificarilorn.

In 12 Ian. se continuà siedinti'a ocupandose totu cu verificari, intre care veni la tapetu si cau's alegerii lui Sigismundu Popu din Visiou Marmatii, in contra caruia se affà o petitiune, ér' Szaplanczay dechiarà, ca alegerea a fostu in ordine buna si atacà pucintelu pe Gabr. Mihály, candidatulu minoritatii, a carui fiu dep. Petru Mihály potì se se cetésca acelsele petitiuni, care deslusiescu lucrulu mai bine, pentru motivele cuventarii lui Szaplanczay. Mihály dupa acést'a parasi sal'a, ca cetirea acelsoloru lui Mihály s'a amanatu pe a 2a di. (Se fi fostu unu maghiaru cu buna séma nu se amana.)

Contele Emil Dessewffy renumitulu literatu alu maghiariloru si presiedintele academiei ungaresci repausà in 10 Ian. Acestu barbatu este destulu de cunoscutu prin meritele sale si prin opurile edate de elu pe campulu scintiei, alu industriei si alu economiei. Elu cá barbatu de statu rivalisà cu Deák. Patri'a lui perdù intr'insulu unu literatu mare, o capacitate geniala si unu conducatoriu la interesele materiale ale tierei.

Moral'a relegiósa! Tragemu atentiunea si a transilvaneniloru, cari in totu loculu au cete de concubinate, la 4 cutesari triste. Intr'o comun'a din Ungari'a 4 licentiati dela militia a'au vorbitu a face nunta formala cu 4 fete, ceea ce s'a si intemplatu fara de preotu dupa tóte datinele, inse mancandule sestrele le dedera cu pitiorulu si voru a lua altele ér' cu alta sestre. Politi'a din Brasiovu in tóte dilele are de a face cu de acestea. In vecinatele Sacele se dicu a fi preste 200 concubinate. Asupra causeloru celoru multe despartianii se vsietá mai cri sasii in gór'a mare, dar' si noi ne ingrijimu tórte. Inse voru porta de grije cei competinti; noi numai per associationem idearum am stinsu si de acestea. —

CROATI'A. Zagrabi'a 8 Ian. In comisiunea pentru adresa la cuventulu de tronu se facura 3 proiecte, si celu ce demarca mai apriatu intregritatea regatului triunitu ăre celu mai bunu prospectu de primire din partea dietei. Unu suta de deputati au subscrisu o resolutiune, care se se dè la protocololu dietei, ea cuprinde: „Dietà regatului triunitu considerésa cetatea Fiume dimpreuna cu tienutulu ei cá parte intregitória a regatului si nu va concede nici de catu, cá se intre in vre o relatiune cu regatulu Ungari'a, care nu s'ar potrivi cu pu'estiunea regatului triunitu catra Ungari'a." Se anuntiase ad. prin diurnale ca cet. Fiume ar fi decisu, ca va intrá deadreptulu in relatiune intima cu Ungari'a prin uniune, si asta casiunà resolutiunea. Acum se incepe desbaterea adresei.

Budgetulu monarchiei austriace.

De anulu nou publicà diurnalulu imperatescu „Wien. Ztg." bugetulu Austriei, compusu de ministrulu de finantia Lárisch-Mönich, intaritu de Mai. S'a prin legea finantiala pre anulu 1866, cu potere valibila preste tóta imperati'a si pre calea ocsroarei in potere patentei din 20 Sept., dupa ce 4 ani inainte de acést'a fù discutatu si siedeatu pre calea constitutionala. E prea de insemnatu, ca in bugetulu acesta se afla rubrica si pentru *reactivarea senatului imperialu*, care are prospectu a se readuná cam pre la iósna, dupa reporiulu ministrului, si pentru *cancelari'a Transilvaniei*, de si postulu ei e mai acadiutu cu 41,269 fl. de cum fù si in anu trecutu, in care éra se scadiuse cam pre atata. Cu tóte ca numai acésta suma romane circulatória aici in tiéra din tóta sum'a contributionala ce se redica din Ardélu, totusi bugetulu ne sustiene in sperantia, ca autonomi'a Ardéliului cu cancelari'a ei de curte remane si pre anulu acesta sustienuta in rationale statului, ér' uniunea cu Ungari'a remasu cu totulu ignorata in bugetu, cu tóte, ca face obiectulu dilei celu mai silniciu. —

Legea finantiara pentru an. 1866 asiadia bugetulu ordinariu si estraordinariu in sum'a de 531,273,881 fl. v. a. Tóta acoperirea inse séu venitulu sue numai la 491,134.735 fl. v. a., prin urmare se afla unu deficitu si pre anulu acesta de 40,139 145 fl. v. a., cari se voru acoperi cu operatiuni de credito.

Dupa posturi *bugetulu* stà asia:

I. *Spesele* seu recerintiele statului in v. a.

	ordinarie	estraordinarie	in totalu
Statulu curtii imperatesci	6,019 360	1,370.640	7,420.000
Cancel. de cabinetu	60,257	—	60.257
Senatulu imperialu	200.000	—	200 000
Consiliulu de statu	142.128	—	142.128
Consiliulu minister.	25.963	—	25.964
Min. de esterne	2,091.460	110.810	2,202.280
Ministeriulu de statu:			
A. Admin. politica	19,956.935	1,745.161	21,682.096
B. Cultulu si instr.	4,671.516	634.232	6,305.758
C. Consil. de instr.	30.000	—	30.000
D. Min. de politia	2,801.079	32.375	2,836.454
Cancel. a. ungara	11,008.465	428.126	11,436.586
Cancel. a. transilv.	3,096.451	219.280	3,315.731
Cancel. pentru Dalmati'a, Croati'a si Slavoni'a	1,468.328	157.452	1,625.781
Min. de finantia	268.826.050	81,819.100	350,645.150
Min. de comerciu si economi'a populara	13,670.588	894.381	14,564.969
Min de justitia	9,471.337	260.431	9,621.678
Control'a	3,440.098	30.000	3,470.090
Min. de resbelu:			
A. Armat'a contin.	84,760.000	4,003.000	88,763.000
B. Marin'a belica	7,097 581	730.400	7,825.981
Sum'a totala a recerintieloru	438,848.567	92,425.314	531,273.881

II. Acoperirea seu *venitele* in v. a.

	ordinarie	estraordinarie	in totalu
Statulu curtii	—	—	—
Cancelari'a imp.	—	—	—
Senatulu imp.	—	—	—
Consil. de statu	—	—	—
Consiliulu minist.	—	—	—
Min. de esterne	130.592	—	130.592
Minist. de statu:			
A. Admin. politica	381.887	—	381.887
B. Cult. si instruct.	66.489	—	66.489
C. Cons. de instruct.	—	—	—
D. Min. de politia	513.077	2050	515.127
Cancel. a. ungara	266.037	—	266.037
Cancel. a. transilv.	79.375	—	78.375
Canc. Dalmatii, Croatii si Slavonii	45.100	—	45.100
Min. de finantia	402,466.322	62,349.506	464,816.028
Min. de comerc. si de economi'a populara	15,805.145	—	15,805.145
Min. de justitia	63.155	—	63.155
Control'a statului	2.000	—	2.000
Min. de resbelu:			
A. Armat'a contin.	8.763.000	—	8,763.000
B. Marina belica	200.800	—	200.000
Sum'a venitor.	428,783.179	62,351.556	491,134.735

Legea finantiara defige una scadere la aruncaturele straordinari pe contributiunea de pamentu si la contributiunile de clase pentru case cu una a patra parte. Acésta scadere inse adaudose inca marele deficitu pe an. viitoriu va casiuna o soire la sum'a interesseloru, ce trebue se se depuresc pentru datori'a de statu, care mai cresce. Vomu publicá si legea finantiaria.

Cronica esterna.

Serbatorile dominicali se defipsera in Romani'a de min. cultelioru acestea: Tsiarea in pregiuru, Botezulu D., S. Ioanu botezetoriulu, S. Grigorie, Vasilie si Ioanu, Buna Vestire, S. Georgiu, Inaltiarea D. S. Treime (2 dile),

Schimbarea la facia, Adormirea precuratei, Inaltiarea Crucei, Cuv. Parascheva, S. Dimitrie, Archangelulu Mihaile si Gavrile, Intrarea in besserica si S. Nicolae. Ér' serbatori nationali 24 Ian., 21 Maiu si 30 Augustu, in cari nu se tiene scóla. Nr. 46,276, 18 Dec. 1865.

† **Craiova** 19/7 Nov. 1865 *). Astadi pre la 12 óre din di petrecuramu la mormentu cu mare parada militaria pre betranulu colonelu pensionatu Ioane Solomonu, in etate preste 70 de ani. Colonelulu Solomonu erá cunoscutu mai multoru romani transilvani chiaru in persóna prin repetit'a sa petrecere in Sibiiu. Unor'a va fi cunoscutu din istori'a, in care s'au trecutu unele fapte militarie si bravuri ale lui, precum d. e. cele din campani'a dela 1828, candu impreuna cu Maghieru se luptá alaturea cu rusii in contra turciloru, si rescumperara din man'a musulmaniloru cetatile romane de pre rip'a stanga a Dunarei. Altor'a va fi cunoscutu din dilele dela 1848, candu impreuna cu colonelulu Odobescu arestase gubernulu provisoriu, trase cu arm'a in poporu, in urma fù prinsu si desarmatu de poporulu animatu prin entusiasmulu unei matrone adeveratu romane a Dnei Ana Ipatésca, carea intrase cu 2 pistole in mana in midiloculu confusiunei. In teneretiele sale colonelulu Solomonu curatise mai de multe ori Romani'a mica de orde turcesci, cari in numeru de cateva sute, fara nici o disciplina, irumpeau de preste Dunare in tiéra, cá se faca predatiuni. Biografi'a si-a scris'o singuru inca fiindu in vistia. Betranulu Solomonu cá bunu militariu si totuodata bunu ortodocsu iubea tare pre musceli. Elu se facuse cunoscutu imperatului Nicolae; ba ce e mai multu dupa mortea lui Nicolae, suinduse pre tronu Alecsandru II., Solomonu mérse la densulu cá se lu védia. Imperatulu Alecsandru lu primi bine (din intemplare la unu lagaru), si i dede 1000 de ruble progonu de intorcere. Cresceutu in tempuri vechi, cu invetiatura pucina, avea incai unu felu de caractero, in catu sciai cu cine ai de a face. Antr. fù ex officio de facia la constatarea plebiscitului. Elu avea 6 decoratiuni (orduri) straine, si un'a dela tiéra. Acést'a erá o manta domdésca de Samuru (Mustella zibelina), care lu punea in rangulu boieriloru veliti, celu mai inaltu rangu in tiér'a rom. Inse decoratiunile ce faceau colonelului Solomonu cea mai mare onóre erau plesurele, cari se cunosceau bene pe trupulu lui. Ori si cum colonelulu Solomonu este o persóna istorica a Romaniei. Elu-si are meritele sale pentru tiéra. Elu si-a facutu o cariera militaria, care cá atare póte servi de esemplu fiiului seu asisderea colonelu si adjutante domnescu. Michalake Simionescu.

---

*) Intardiatu din causa'a urgentii obieciuloru intetiore. R.

Insurectiunea in Spani'a.

Nemicu e mai importantu si mai urgentu in tóta cronic'a straina, decatu evenimentele insurectionarie din Spani'a. Tóte diurnalele Europei se ocupa de sciri private, de telegrame, cá cum insurectiunea din Spani'a ar avé prospecte a lati o conflagratiune democratico-liberala preste globulu pamentului. — Ce e dreptu, ca in Spani'a s'a inceputu si ecsilarea lui Napoleonu celu mare; inse atunci lucrá pe dedesuptu Anglii'a, conjurat'a rivala alui Napoleonu I., pentrucá se-si resbune pentru indrodus'a sistema continentala, cu care esclise negotiulu Angliei de pe uscatulu Europei. Astadi inse se lucra cu totulu altufeliu. Angli'a are interesele s'ale in Americ'a si in Europ'a a tiené tare de aliantia cu Franci'a in contra colosului ce amenintia, si care la suire pe tronu dupa mórtea lui Nicolae spromise continuarea politicei panslave. — Toema cetimu, ca se ivescu cele mai bune rospecte pentru o aliantia cumulativa intre Franci'a, Angli'a, Spani'a, Itali'a si Austri'a pentru sustienerea imperiului mecsicanu si a principiului monarchicu. — Deci cu privire la acestea insurectiunea spanica se aiba unu scopu mai tiermuritu, decatu darea unui semnalu generalu pentru conflictulu intre principiulu democraticu si monarchicu. E dreptu, ca unu generalu mai liberalu si mai democratu decatu toti generalii din Europ'a se afla in fruntea insurectiunii spanice, generalulu Primu, cunoscutu pré bine si italianiloru si in Orientu, si are de colega pe renumitulu progresistu Espartero, si in cointielegere nenumerate comitete democratice in tiéra si strainatate. Insurectiunea erá semnalisata se prorumpa numai in primavéra, inse Odonelu, min. de acum alu Spaniei progresistu in sensulu monarchicu, o deochiá prin mesurele sale cele aspre. Mai multe regimente si garnisóne inca chiaru si cele din Madridu, apromisera concursulu seu generalului Primu, inse mesurele preventive ale governului au impedecatu posibilitatea de a-si urma tóte apromisiunea. Asia cu vre o 2 regimente si redimatu in apromisiuni dode Primu semnalulu la insurectiune, inse fù urmaritu indata de generalulu reginei Zavala si s'a retrasu in monti. Cu tóte acestea mai multe alte regimente parte de calarime parte de pedestrime au defectionatu la Primu, care in provinci'a Aragoni'a si Catalaguni'a si Almanti'a, are mare influintia; ér' miscarile s'au latitu pana la Saragosa si Barcelona. Programulu insurectiunii se dice a fi „unionea iberica, ad. a Spaniei cu Portugali'a sub regimulu constitutionalu alu Isabelei a II-a cu ministeriulu Primu si Espartero — Éra aridiendule fortun'a Primu se iè in mana dictatur'a redicandu flamur'a libertatii democratice si dandu de pe tronu si ultim'a vitia borbonica. Preotimea e in contra insurectiunii cu regin'a, cu tóte ca neci mio. Odonelu nu le o placutu din caus'a, ca sili recunóscerea regatului Italiei in contra vointiei Papei. Intr'acea senatulu predede reginei adres'a cu tóta confidinti'a si solulu Portugaliei descoperi regimului spanicu, ca regimulu portugalicu a ordonatu cá insurgentii trecatori preste granitia se se desarme si internese. Telegramele novisime vréu a sci, ca pana acum s'ar afiá sub comand'a lui Primu vre-o 4 mii soldati, precandu altele dicu, cumca Primu parasitu si cam bolnavu s'a retrasu fara sperantia de reesire, ér' Espartero neci n'a intratu in actiune.

Santi'a S'a Papa si Tiarulu. La primirea de anulu nou mergundu br. Maiendorf, solulu Rusiei in Vaticanu, indata ce-si respicá dorintiele pentru Papa, incepù a insirá nemultiumiri si incuse in contra preotimei polonice, aratandusi parerea de reu, ca S. Parinte e atatu de reu informatu despre apasarea bescericésca in Polonii'a. S. S'a Papa vatematu de acésta maniera respunse, cumca noasele imperatesci dovedescu din destulu apasarea religiunii catolice. Maiendorf veni in focu si dise: „catolicismulu e revolutiune", ér' Papa inca'i respunse: „Eu stimesu pe imperatulu cá monarchu, inse pre solulu lui lu provocu si ésa afara." — Br. Maiendorf parasi sal'a se card. Antonelli telegrafá indata la nuntiulu din Viéu'a, cá se faca cunoscutu casulu acestu incidentu in Petersburg si ministrului Menadorf. Est'a e inceputulu unui evenimentu, care póte deveni insufletatoriu de preingrijiri —

Novissimu. Instalatiunea Ilustritatei S'ale Dlui nou denumitu episcopu armenopolitanu Dr. Ioane Vancia se va serba in 28 Ianuariu in Gherl'a. Credemu, ca noulu archiereu va dovedi acea alipire si sustienere cu mana de feru a pravilei, datinelor, disciplinei si ritului nostru, care i e nesaparata de lipsa, déca vrea, cá oile se urmese vocii pastoriului, fiendu noi ardelenii combatemu ultramontanismulu si ne place a ne tiené de uniunea cu Rom'a, léganulu sangelui nostru, numai pe ba sea celoru patru punote ale unirei, ér' trecerea preste Rubicon o lasa isolarii. —

Nr. 157/1866. 2—3

Publicatiune.

Fiindca charthiele de legitimatiune impreuna cu buletele de votisare spre intregirea alegerilioru intregitóre ale camerei comerciale si industriale din Brasiovu s'au impartitu pe la alegatorii din statulu comercialu si industrialu, dau acelorasi pentru directiune urmatórele spre scitiuna:

In buletulu de votisare, care nu se póte desparti de charthiele de legitimatiune, are celu indreptatitu la alegere se inscria elu insusi numele si conumele, caracterulu si locuinti'a membriloru alesi, precum si numele si conumele si caracterulu alesiloru suplinitori, cari esti din urma trebuie se fia stationari in Brasiovu, si buletulu se fia subscria.

Numai acelora persóne le e ertatu a subscrie buletele de votisare, pe a caroru nume suna charthi'a de legitimatione.

Impotericitii nu potu se vina aici la midiuloculu.

Indreptatitulu la alegere are se dé buletulu de votisare pana in terminiulu dessputu in charthi'a de legitimatiune la magistratulu acesta, séu prin posta pe langa francare se o tramita la comisiunea de alegere.

Brasiovu in 8 Ianuariu 1866.

Magistratulu urbanu si districtualu.

Publicatiune.

Fiendu consemnatiunile de alegere pentru intregirea camerei comerciale si industriarie din Brasiovu statorite, pe basea acelora charthiele de legitimatiune la actulu de alegere suscrise si pe calea incl. derogatorii celoru indreptatiti tramise: Asia cu acésta se face de comunu cunoscutu, ca diu'a de alegere s'a dessputu pe 3 Februariu a. c.

Brasiovu 8 Ian. 1866.

Comisiunea de alegere
pentru camer'a comerciala si industriala
1—3 in Brasiovu.

Balulu Reuniunei F. Rom. etc.,

introdusu si indatinatu a se serba cu predilectiune si cu precelentia in modu mai straluciitu de catu tóte alte baluri in Brasiovu, se va serba in carnevalulu acesta Domineca in 9/21 Ianuariu in Redutu.

Se trage asiadara atentiunea onor. publicu atatu localu catu si mai departatu asupra scopului acestei petrecanii solonele, care e, cá prin concursu catu de nobilu si liberalu se mai adaugemu cate unu denariu la increscamentulu fondului Reuniunei, menitu spre celu mai inaltu scopu filantropicu: de a ajuta crescerea fetitieloru serace si in genere a da secsului femeescu o crescere mai solida cá midiuloculu de a poté contribui mai multu la fericirea comuna; — dandu totuodata ocasiune inimiloru marinimóse celu pucin odata in anu a contribui la prosperarea unicuiului acestui institutu nationalu in feliulu seu, pe lunga participarea la una petrecania confidentiala, placuta si renumita in soliditatea sa. Inceputulu va fi la 8 óre sér'a; de persóna 1 fl. 60 cr. v. a.

2-2 **Comitetulu Reuniunei F. R.**

Vata artritica a Dr. Pattison

alina indata si vindeca iute

Artritic'a si reumatismulu

(sioldin'a, séu racél'a la incheieturi) de totufeliulu, precum dorerile de obradiu, peptu, gutu si de dinti, artritic'a de capu, chiragr'a (soldina in mani), gonagr'a (in genunchiu), dorerea de stomacu si de pantece etc.

In pachete de cate 1 fl. v. a. — si de cate 50 cr. v. a. dimpreuna cu indireptariulu pentru intrebuintiare originala nefalificata se afla singuru numai la D. G. ANKEN si Comp. aici. 7

☞ Ne rogamu se grabiti cu reinnoirea prenumeratiunii, cá se nu se impedece tiparirea. — Domnii restanti cu refuil'a se considere, ca cu creditu neci unu Nr. din Gazeta nu póte esi. —

Indreptare: In Nr. Gazetei 102, pag. 418 rubric'a Brasiovu corege: Maria Onitiu 2 fl. nu 10; Elena Ardeleanu, nu Alduleanu. H.

Cursurile la bursa in 16. Ian. 1866 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. —	cr. v.
Augsburg	—	—	104 , 75	,
London	—	—	104 , 55	,
Imprumutulu nationalu	—	66 ,	55	,
Obligatiile metalice vechi de 5 %		82 ,	60	,
Actiile bancului	—	—	751 , —	,
, creditului	—	—	151 , 40	,

Obligatiile desarcinarii pamentului in 12. Ian. 1865:

Bani 63·25 — Marfa 64·—

Redactoru respundietoru
JACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
JOANNE GÖTT.